EESTI HÄÄL

ESTONIAN NEWS - eestlaste ajaleht Inglismaal. www.eestihaal.co.uk

Nr. 2314 7. aprill 2012 asutatud detsember 1947

Küünlad küüditatute mälestuseks

Tallinnas Vabaduse väljakul süüdati 25. märtsi õhtul vähemalt 22,000 kalmuküünalt, et mälestada 1949. aasta märtsiküüditamise ohvreid. Küünlad pandi põlema kell 18; tuhandete küünalde kuma peaväljakul jäi seda rasket päeva meenutama kuni kella kolmeni öösel.

Märtsiküüditamine oli Eestis 25.–29. märtsini 1949 Nõukogude võimude korraldatud küüditamisoperatsioon, mille käigus viidi Eestist Siberisse üle 20,000 inimese. Represseeritute registri büroo andmeil oli märtsiküüditamise ohvreid Eestis 32,536, kellest Siberisse saadeti 19 küüdirongiga üle 22,000 inimese. On teada 10,331 inimest, keda ei küüditatud, kuid kes jäid lindpriiks.

Esimese suurküüditamise viisid Nõukogude võimuorganid Eestis läbi 14. juunil 1941. Siis viidi Eestist Siberisse üle 10,000 inimese.

Mälestusüritused toimusid samaaegselt ka Tartus Raekoja platsil, ja mitmetses teistes riikides – Leedus, Lätis, Belgias, Kanadas, USA's ja mujal. Üleskutse algatanud sihtasutuse Unitas juhi Uve Poomi sõnul on imetlusväärne, et nii mitmeid kogukonnad küüditatute mälestamiseks küünlad süütasid. „Lootsime üleskutsega tõmmata märtsiküüditamine ülemaailmset tähelepanu ning tänu väliskogukondadele see ka õnnestus"

Avati märtsipommitamise mälestustahvel

Harju tänaval avati 9. märtsil märtsipommitamise-teemaline mälestustahvel.

Tallinnale oli toimunud juba mitu õhurünnakut, kuid 1944. aasta 9. ja 10. märtsi pommitamise tulemusel hävis 8000 hoonet, väidetavalt kolmandik Eesti pealinnast ja ligi 50 protsenti selle elamispinnast. Rängalt sai kannatada Harju tänav ja Estonia teatri ümbrus. Maha põles eestluse sümboli tähendust omav Estonia teatrimaja, kus just enne pommirünnaku algust oli alanud balleti-etendus. Süttis Tallinna Niguliste kirik, pommitabamusest purunes keskaegne vaekoda Raekoja platsil ja hulk teisi ehitusmälestisi.

Õhurünnak algas ootamatult õhtul kell 19.15 ja selle esimene laine kestis kella 21.15-ni. Kell üks öösel saabus linna kohale pommitajate teine laine ja pommisadu kestis kuni poole neljani hommikul. Õhurünnaku mõlemast lainest võttis osa umbes 280 venelaste pommilennukit.

Nõukogude lennuväe poolt tsiviilobjektidele teostatud pommitamise ajal hukkus ametlike teadete kohaselt 757 inimest, 213 said raskeid ja 446 inimest kergeid haavu. Ligi 20,000 elaniku jäi ilma oma kodust.

Tallinna postimees

IES TULEVIKU SELTSKONDLIK KOKKUTULEK

Juba reede 9. märtsi õhtupoolikul hakkasid IES Tuleviku liikmed kogunema ja veeti koos hubane õhtu Catthorpe Manori baaris, kus sai sõpradega ja tuttavatega vestelda ning mõtteid vahetada.

Laupäeva hommikul toimus Inglismaa Eestlaste Ühingu esindajate koosolek, milles osalesid kaheksa IES Tuleviku liiget ja IEÜ osakondade esindajad. Teretulnud külalistena olid saabunud kohale suursaatkonna asejuht Karmen Laus ja Eesti kooli juhataja Aili Nurk. Koosoleku kokkuvõtte leiate artikli lõpus.

Peale lõunat toimus ka IES Tuleviku koosolek, kus arutati peamiselt suvise lastelaagri ja Rahvapeoga seotud teemasid.

Tuleviku noorema põlvkonna liikmed olid korraldanud eesti rahvatantsu workshopi, kus nad õppisid Ly Toomi juhtimisel uusi rahvatantse Rahvapeol esitamiseks. Noored on lapsest saadik juba rahvatantsu tantsinud ja soovivad nüüd oma oskusi laiendada ja keerulisemaid tantse õppida. Jääme põnevusega ootama nende suvist esinemist!

Laupäeva õhtul oli põhjust pidutsemiseks, kuna tähistati kahte juubelisünnipäeva – nimelt Peter Sheldon ja Tiiu Kajando, mõlemad saavad sel kevadel 60-aastaseks. Karin Blakeley andis üle kingitusi juubilaridele IES Tuleviku poolt. Astrid Edwards kõneles Tiiu ning Rein Tisler Peetri kohta, kusjuures mõlemil kõnelejail oli huvitavaid ja humoorikaid anekdoote jutustada kahe IES Tuleviku asutajaliikme Tiiu ja Peetri kohta. Peale Alexander Edwardsi poolt korraldatud viktoriini kestis pidu edasi täies hoos kuni varahommikuni.

Pühapäeva hommikul oli aeg jumalaga jätta aga lahkumine ei olnud seekord eriti kurb, kuna kõikidel osalistel oli teadmine, et kohtuvad taas maikuus (25. kuni 27. mai), IES Tuleviku 38. aastapäeva pidulikul õhtusöögil ja tantsul.

IEÜ esindajate koosolekul käsitletud teemad hõlmasid liikmesorganisatsioonide tegevuse aruandeid, Eesti Hääle aruannet, eestlased UKs suursaatkonna kodulehekülje uuendamise vajadust ning ka IEÜ põhikirja kaasajastamise protsessi. Avaldati tänu suursaatkonnale abi ja toetuse eest kõikidele eesti organisatsioonidele.

IEÜ esimeheks valiti Toomas Ojasoo. Juhatuse liikmed on: Reet Järvik, Tiina Kõiv, Tiina Rajamets, Juhan Parts, Vello Vahter ja esindaja Londoni Eesti Seltsist. Revisjoni komisjoni valiti: Kristy Sheldon, Nelli Vahu ja Marju Põld.

Koosolek lõppes ühise lõunasöögiga, kus valitses soe ja sõbralik vaim.

Reet Järvik

BRITISH TRAVEL WRITER RECEIVES ESTONIAN HONOUR

In recognition of his work in promoting Estonia as a tourist destination, travel writer and former director of Regent travel, Neil Taylor, was recently presented with an Estonian state decoration, The Order of the Cross of Terra Mariana V class.

Fittingly, as chairman of BEST (British Estonian Association), Mr. Taylor received his honour from the Estonian Ambassador to the United Kingdom Aino Lepik in front of 40 BEST members and colleagues from the travel industry at the Estonian Embassy on 13th March.

Foto: Kadri-Mai Kaunissaare

In a short address Aino Lepik commended Neil on his work in introducing the appeal of Estonia as a destination to the British tourism trade and public since regaining its independence in 1991.

Thanking the Ambassador for her words, Neil outlined to the guests his work over the past twenty years and the rapid changes which have taken place during this period of independence. As a reference he cited an early guide book to Estonia published in the late 1930's, which described a country of charm and rustic appeal. During the period under Soviet control a guide book in German was published for the 1980 Olympic Games yachting events held in Tallinn. This conveyed Tallinn (Reval) as a fundamentally German town.

Neil first visited Estonia in 1992 and was already impressed by the fast changing situation, notably the repeal of visa restrictions for British tourists, though he still retains a copy of a visa granted for this trip which he did not have to use. He also mentioned the speed of 'open' government in contrast with the previous regime and cited, as an example, the press conference held by Mart Laar in English immediately after the 'Estonia' ferry disaster.

Naturally, in his role as a travel correspondent, Mr Taylor commented on the vast improvements in hotel accommodation in all major towns and cities in the country, even as far as the Russian border and culminating in the provision of two decent hotels in Narva in 2006. He also noted the dominance of the capital in attracting tourists, most of whom have not set foot outside the old town. He emphasised the need to promote the countryside of Estonia, its wildlife, fauna and flora, the pleasant villages and the abundant manor houses dating back centuries.

In the concluding question and answer sessions, fellow writer Edward Lucas* expressed his appreciation of the work of Neil Taylor.

Neil Taylor's Bradt Guide to Estonia was featured in "Eesti Hääl" (July 2010).

* Edward Lucas – author of recently published "Deception – lies, spies and how Russia dupes the West" will be giving a talk about his book on 24th April at 18.00 at the Estonian Embassy. Registration: tel: 020 7838 5388 or email elisabeth.tamm@mfa.ee

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Piiskoppide läkitus Ülestõusmispühadeks

Kristus ütleb: „Ma olin surnud, ning ennäe, ma elan igavesest ajast igavesti ning minu käes on surma ja surmavalla võtmed!" (Ilm 1:18)

Kristuse ristikandmine pilkava rahva ja ehmunud õpilaste silme all Kolgatale varjutas jüngrite rõõmu ja lootuse ning pani kõikuma nende usu. Armastust kuulutanud Õpetajale esitatud süüdistus oli ränk ja ülekohtune. Valitsejate otsus riivas tugevasti õpilaste inimväärikust. Osavalt kasutati ära rahva heitlikku meelsust, kes tõelisust taipamata hüüdis: „Poodagu ta risti!"

Ülestõusmispüha sõnum aga kannab endas uut ja võimast, julgustavat ning üleloomulikku väge, mis muutis maailma. Kristus on surnuist üles tõusnud! Surm on võidetud.

Haud on tühi. Kristus elab! See, mis on inimkätega haaramatu ning inimmõistusega seletamatu, on saanud reaalsuseks.

Kõike nähtut ja kuuldut oli jüngritel raske tõeseks pidada. Siiski andis Ülestõusnu ilmumine neile tagasi lootuse, kinnitas usku tõotuste täitumisse, julgustavatesse sõnadesse, mida Õpetaja oli neile rääkinud. Apostel Toomase kahtlus elu võidusse surma üle hajus siis, kui ta oli ülestõusnut isiklikult puudutanud. Temagi hüüdis: „Minu Issand ja minu Jumal!" Ime esimesed tunnistajad elasid läbi vahetu Jumala puudutuse, mis muutis neid rõõmusõnumi kandjateks ja kuulutajateks. Kõikidele ei saa osaks sellist kogemust. Kõikidele aga kuulutas Jeesus: „Õndsad on need, kes ei näe ja siiski usuvad!" (Jh 20:29)

Imes kahtlejaid, usu kaotajaid ja Jumalast eemaldujaid leidub igal ajastul. Selle põhjuseks võivad olla välised mõjud või hinge sisemine rahutus. Pimedus takistab nägemast, kurjus purustab heateo, egoism lõhub kooselu, patt allutab kõik surmale. Lõputu otsimine ja igatsus õnne järele kurnab rahutut hinge. Väsitab seni, kuni ta leiab rahu Jumalas.

Pärast Kristuse ülestõusmist täitus jüngrite süda rahu ja rõõmuga. Nad jagasid teistega seda uut lootust ja armastust. Johannes kirjutab: „Mida me oleme näinud ja kuulnud, seda me kuulutame teile, et teilgi oleks osadus meiega. Ja meie osadus on Isaga ja tema Pojaga, Jeesuse Kristusega. Ja seda me kirjutame teile, et meie rõõm oleks täieline." (1 Jh 1:3–4)

Rõõmu allikaks on Kristus. Tema jagab armuvahendeid, et me tunneksime tõde ja et tõde teeks meid vabaks patu ja surma meelevalla alt. Jumala sõna ja sakramendid, palve ja õnnistamine aitavad meid vaimselt terveneda, kasvada ja saada täiuslikumaks.

Kristus ise on muutumatu. Tema kinnitab: „Mina olen seesama eile, täna ja igavesti!" Tema on meie juures maailma-ajastu otsani, Tema, kes on isandate Issand ja kuningate Kuningas, elab ning valitseb igavesti!

Õnnistatud ülestõusmispühi!

Peapiiskop Andres Põder; Piiskop Andres Taul; Piiskop Einar Soone; Peapiiskop emeeritus Kuno Pajula

INTERVJUU - VILLU KAMARIK

Aprillikuu intervjuu on aktiivse Inglismaal elava eestlase Villu Kamarikuga, kes on taasasutatud Londoni Eesti Seltsi rahvatantsurühma eestvedaja.

Foto: Sander Saar

Sa sündisid, kasvasid üles, ja said oma hariduse Eestis. Kirjelda meile natukene oma lapsepõlve ja elu Eestis.

Sündinud ja kasvanud Läänemaal ühes väikses külas, nimega Martna, omandades külakoolis oma põhiteadmised haridusvaldkonnas. Ei erinenud ma teistest poistest suurt midagi, ikka mängides ja lustides möödusid aastad.

Põhikooli lõpetades ei olnud ma just priimus ja keskkooli sisse saada vaid õhk-õrnad lootused. Oma õpinguid jätkasin Tallinna Ehituskoolis, mis omal ajal oli Tallinna 12. Kutsekool, siis K.Kärberi nime Kutsekeskkool ning hiljem Tallinna Ehituskool.

Põhikooli päevil tekkis juba huvi ajaloo ja ajalooliste ehitiste vastu, mis süvenes erialaõppega, nimelt vanema arhitektuuri ja ilmekate ehitiste osas. 2001. aastal lõpetasingi edukalt Tallinna Ehituskooli puit- ja kiviehitiste restauraatori erialal.

Peale kooli jäin ma paariks aastaks edasi pealinna. Elu oli huvitav ja seiklusi täis.

Mis aastal sa tulid Inglismaale ja mis põhjusel?

Enne siia jäämist külastasin Suurbritanniat kahel korral suvel, olles isal külas 1999. ja 2001. aastal.

2003-nda aasta 13. märtsil sai siia tuldud ja jäädud. Muidugi kõik ei läinud libedalt. Mitu head tundi sai lennujaama tollis istutud ja oodatud oma võimalust, ei tahtetud hästi üle piiri lasta.

Kuidas tundus alul elu Inglismaal?

Esmalt tundus elu Inglismaal uus ja huvitav, kõik oli hoopis teistmoodi, kui kodus Eestis. Peale lühikese aja möödumist muutus see igavaks kuna polnud sõpru ega tuttavaid.

Tollel ajal töötas isa ühes toidupoes. Ükskord tuli poodi üks eesti pere, kes arutas, kuidas võiks olla ühe toiduaine nimetus inglise või vene keeles. Isa mul selle peale tegi juttu, et küsige eesti keeles ning sellest sai alguse uute tuttavate ja sõprade leidmine siin Ingismaal.

Mis on sinu elukutse?

Ametiks on mul CNC operaator. Töö on loov ja huvitav ning tihtipeale tuleb endal leida probleemidele lahendusi.

Oled aktiivne Londoni Eesti Seltsi liige. Laulad LESi kooris ja oled ka aidanud taasasutada LESi rahvantantsurühma. Räägi meile natukene rahvatantsurühmast ja tulevikuplaanidest

Paar aastat tagasi, kui Londoni Eesti Seltsi (LES) tuli juurde rohkem aktiivseid inimesi ja taas elustati LESi segakoor, sai algul lauldud ja harjutustest osa võetud. Kogemused kulusid hiljem marjaks ära rahvatantsurühma kokkukutsumisel. Praegu olen koorielust tagasi tõmbunud. Samas aegajalt ikka osalen erinevates koorilaagrites. Panustan rohkem rahvatantsu tegemistele. Rahvatantsu taaselustamise mõte sündis siis, kui 2011. aastal käisid ettevalmistused Eesti vabariigi 93. aastapäeva tähistamiseks. Minnes ajas tagasi 40 aastat ja võttes eeskujuks tolleaegset eeskava, kus pidulikul kontseraktusel esinesid rahvatantsijad, tekkis mõte ja tahtmine tegutseda. Kahjuks pidupäevani oli jäänud vähe aega, kuid sellest mõttest piisas, et taas asi liikuma panna.

Alustades taas rahvatantsu liikmisega suureks positiivseks tõukeks oli eelmine aasta „IES Tuleviku“ poolt korraldatud rahvatantsu seminar. See andis eelnevale entusiasmile veel rohkem tahet ja jõudu tegutsemiseks. Lisaks on veel selliseid häid inimesi, kes ise ei saa või ei tegele enam rahvatantsuga, kuid on aidanud kaasa ja toetanud LESi rahvatantsu rühma edendamist. Suured tänud neile!

Tulevikuplaanid- jätkata ühe osa eesti rahvakultuuri edendamist ja anda võimalus kõigile kel tahtmist ja huvi rahvatantsu vastu.

Mis on siiamaani olnud sinu elu kõrgpunktid?

Elu kõrgpunktid. Raske on midagi konkreetset esile tuua. Igal eluetapil on midagi, mis eredalt meeles. Põhikooli ajal sai kõvasti sporti teha ning meenub palju eredaid mälestusi. Vast üks kirkaim on seotud korvpalliga. Igal aastal sai mängida koolidevahelistel korvpalli turniiridel. Olles 9 klassis, tuli kooli korvpallimeeskond taas pärast 27 aasta pikkust pausi auhinnalisele kohale, kus mind tunnistati oma meeskonna parimaks, kui ka turniiri parimaks mängijaks. Samal aastal spordis veel teinegi tipphetk- saalijalgpallis läänemaa parim väravavaht. Need mu kõige hinnalisemad sportlikud saavutused. Olles Tallinnas koolis ja praktikal, oli mul võimalus saada teiseks meistriks ja anda oma panus Harjumaal Kolga külas kahevõlvilise paekivisilla restuareerimisel.

Kui tihti sa käid Eestis ja kuidas sa ennast tunned kui lähed kodumaale tagasi?

Eestis üritan käia kaks korda aastas. Alati on rõõm naaseda koju, kohata sugulasi, vanu sõpru ja tuttavaid. Varem, kui ei olnud siin Inglismaal nii aktiivne eestlusega, oli kodu ja sõprade järgi igatsus suur. Nüüd kui käed-jalad eesti kultuuri tegemistega täis, saan mõnedel suguvõsa üritustel osaleda ning näpistan aega, et mõne tuttava ja sõbra juurest läbi astuda.

Kas tunned ennast nüüd põlise londonlasena?

Kas tunnen ennast londonlasena- jah ja ei. Kuigi juba päris pikalt võõrsil elanud- 9 aastat, pean ennast ikka eestlaseks

Mida tähendab sulle eestlus?

Olles võõral maal ja kodunt kaugel siis suhelda ja jätkata oma vanade traditsioonide endendamist ja endendamst ning jagamist ka teistele rahvustele. Mille kaudu saab leevendada igatsust lähedaste ja tuttavate järgi ning samas teadvustada oma eksistentsi, kombeid ja tavasid laias maailmas.

Kuidas sa kujutad ette väliseestlaste tulevikku Suurbritannias?

Ise väliseestlasena ja koos oma kaasmaalastega usun, et kui me kõik panustame kas või väikesel viisil siis usun, et meil on tulevikku ja mida edasi kanda ja anda.

Kuidas sulle meeldib vaba aega veeta?

Meeldib käia kalal ja teha tervisesporti. Vahel harva käin ka mõnes muuseumis, kinos või lihtsalt naudin seltskonda või siis väljasõitu loodusesse.

On sul veel midagi ütelda meie lugejaskonnale?

Siinkohal kasutaksin võimalust teha üleskutse. Olen huvitatud kontakidest, kes tegelesid kunagi rahvatantsuga Inglismaal või teevad seda siiani Inglismaal või kuskil mujal või on huvitatud sellest. Kõik kirjad on teretulnud. Email: vkamarik9@gmail.com või postiaadress: Villu Kamarik, 98a Powerscroft Road, Hackney, London, E5 0PP.

Inglismaal on raadiosaade 'Desert Island Discs'. Kui oleksid üksinda kenal saarel, millise raamatu, CD ja luksuse sa võtaksid sinna kaasa?

Raamatutest mingi seikluslikku, CD Vivaldi muusikaga ja luksuseks oleks võrkkiik.

Palju tänu vestluse eest Villu. Soovin Sulle jõudu ja tervist eesti rahvatantsu arendamiseks Suurbritannias. Kohtumiseni maikuu lõpus Catthorpe Manoris, kus toimub taas LESi ja IES Tuleviku ühine rahvatantsu workshop. *Reet Järvik*

TOIMETAJA VEERG

Kallid lugejad!

Selles Eesti Hääles avaldame esimese osa huvitavast artiklist, mis ilmus hiljuti Rootsi Eesti Päevalehes. Selle autor Peter Umblia kirjeldab Rootsi eestlaste kogukonda ning küsib kas Rootsi Eestlaste Liit (REL) on aegunud organisatsioon, millel ei ole tänapäeval enam midagi olulist pakkuda uuemale eestist tulnud generatsioonile.

Eestlased Rootsis jagunevad tema meelest kolme gruppi : vanema põlvkonna põgenikud (kahanemas), põgenikkude järeltulijad (sündinud Rootsis) ja uued eestlased, kes on Rootsi välja rännanud pärast Eesti taasiseseisvumist.

Põgenikud Eestist 1940ndatel aastatel olid RELi asutajad. Nende Rootsis sündinud lapsed hakkavad nüüd pensioni ikka jõudma ja Umblia arvamusel ei ole need kaks põlvkonda moodsa tänapäevase Eestiga ja eestlastega enam kursis. Selle tõttu tekivad konfliktid n.n. 'vanade' ja 'uute' eestlaste vahel. Vanad eesti organisatsioonid ei pakkuvat suurt huvi uuematele sisserännanud eestlastele.

Kas meil Suurbritannias on sarnased probleemid? Mulle tundub vahetevahel, et on tõesti suur vahe meie ja 'uute' eestlaste vahel – mõtlemisviis ja sihid on tihti teistsugused ning selle tõttu on tekkinud mõnikord arusaamatusi ja lahkhelisid.

Kas oleme siis meie oma mõtlemisviisi, keele ja kommetega aegunud? Mida ootavad 'uued' eestlased meie organisatsioonidest? Kuidas võiksime organisatsioone, üritusi jne kaasajastada? Mida soovivad 'uued' eestlased eesti ajalehes lugeda ja millisel moel?

On väga tähtis, et esitame selliseid küsimusi ja arutame neid kõik koos. Peter Umblia on rõhutanud erinevusi meie vahel aga kas meie ei peaks rohkem rõhku panema selle peale, mis meid ühendab s.t. meie keel, vaim, meel, eestimaised kombed jne. Nagu olen tihti varem maininud – oleme ju lõppude lõpuks kõik eestlased ja meid on liiga vähe, et otsida erinevusi meie vahel.

Mida teie, kallid lugejad, ootate eesti kogukonnast UKs? Kas oleme teie arvates vanamoelised? Mida teeme hästi? Mida me võiksime paremini teha?

Jään tagasisidet ja vastukaja ootama nii noorte, keskealiste kui ka eakamate eestlaste käest, kas sündinud kodu Eestis või võõrsil. Palun kirjutage mulle kas posti teel või saatke e-mail reetjarvik@hotmail.com

Ilusaid kevadpühi soovides,
Reet Järvik, Toimetaja

LÜHIUUDISED

Õpetajate streik

Eesti Haridustöötajate Liidu 7.-9. märtsini korraldatud õpetajate streigist, sealhulgas toetusstreigist võttis osa kokku 682 haridusasutuses nii koolides kui lasteaedades, 17234 haridustöötajat, neist enam kui 5300 Tallinnast. Streik oli üleriigiline, hõlmates õpetajaid kõigis maakondades. Streigi ajal korraldasid sellest osavõtjad pikette ja miitinguid. Haridustöötajate liidu nõue oli õpetajate töötasu alammäära tõstmist juba tänavu vähemalt 20 protsendi võrra ning Eesti keskmise palgaga võrdset töötasu aastaks 2014 s.t., et noorempedagoogi palga miinimummäär ulatuks €729,82, pedagoogil €772,85, vanempedagoogil €883,28 ja pedagoog-metoodikul €1066,66 euroni.

Eesti majandus

Euroala keskmine hinnatõus oli jaanuaris aastatagusega võrreldes 2,6 protsenti, Eestis aga 4,7 %. Hindade kasvutempo Eestis oli veebruaris sarnaselt jaanuarile teiste euroala riikidega võrreldes kõige suurem. Veebruaris kerkisid hinnad 4,4 protsenti. Euroalas andsid suurima panuse hinnatõusu eluasemekulud, transport ning alcohol ja tubakas.

Eesti Majandus langes mullu neljandas kvartalis kolmandaga võrreldes 0,8 protsenti, mis on teiste Euroopa Liidu riikidega võrreldes üks suurmaid jahtumisi.

Kaarli kirik plaanib restaureerida Köleri maalitud Kristust

Kaarli kirik plaanib restaureerimistööde käigus taastada ka Johann Köleri maalitud Kristuse, mis on esimene freskotehnikas valminud Eesti monumentaalmaal.

Näiliselt on ülesanne lihtne: puhastada maalilt 130 aastaga kogunenud tolm. Restauraator Hilkka Hiiopi sõnul muudab töö keeruliseks asjaolu, et Köler ei pidanud kinni ühest fresko maalimise põhitõest; maalida tohib vaid märjale lubikrohvile. Ilmselt ei suutnud meister vastu panna kiusatusele maali pärast krohvi kuivamist pisut parandada ja täiendada. Hiiopi sõnul tuleb nüüd leida uus viis, kuidas pigment, mis on pealt purune, fikseerida, sest puhastamise käigus kipub ära tulema ka Köleri kuivanud lubikrohvile kantud värv.

Johann Köleri maalis Kaarli kiriku altarimaali 1879. a juulis kümne päevaga.

Suursaadik külastas Eesti kaitseväelasi Birminghami haiglas

Eesti Suursaadik Aino Lepik ja saatkonna kaitseatašee kolonel Vahur Väljamäe külastasid 9. märtsil Birminghamis ravil viibivaid Eesti kaitseväelasi, kes on Afganistanis ISAF missiooni käigus haavata saanud, ning kohtusid ka nende pereliikmetega.

Birminghamis asuvas Ühendkuningriigi sõjameditsiini keskuses on praegu ravil kolm vigastatud Eesti kaitseväelast.

Kuningliku sõjameditsiini keskuse juht kolonel Kevin Beaton andis suursaadikule ja kaitseatašeele ülevaate keskuse sõjameditsiini, ravi- ning taastusravivõimalustest. "Eesti kaitseväelased, kes missiooni nii hästi täidavad, riskides seejuures tihti oma eluga, väärivad parimaid ravivõimalusi" ütles suursaadik Aino Lepik.

"Mul oli hea meel näha, et Birminghami sõjameditsiinikeskus pakub väga kõrgel tasemel ravi- ja hooldustingimusi meie sõduritele," lisas ta. Suursaadik tänas kolonel Beatonit Eesti riigile osutatud abi eest missioonisõdurite ravimisel.

Eesti kaitsevägi osaleb Afganistanis rahvusvaheliste julgeolekutagamisjõudude ISAF koosseisus alates 2003. aastast. Alates 2006. aastast osaleb Eesti jalaväekompanii operatsioonil Afganistanis Helmandi provintsis Briti väekoondise koosseisus. *Postimees*

Veel kord külmad ilmad Eestis kevade alguses!

Märtsikuu lõpu ilmajaama teade ennustas aprilli kuu alguseks koguni kümmet külmakraadi!
Teatadi, et pühapäeval 1. aprillil öösel sajab lund, mis võib tuisata, ning esmaspäeval tuleb ka vaid kerget lund. 2. aprilli ööl selgineva taeva all langeb õhutemperatuur -2°C kuni -7°C, ja kohati -10°C kraadini. Teisipäeval üle Eesti liiguvad lörtsi- ja lumesajud!

Järgmine Eesti Hääl ilmub **12. mail**. Kaastööd ja kuulutused palume hiljemalt **1. maiks**

Korrektuur: Tiina Kõiv
Eesti Hääle väljasaatjad ja abilised: Adelies Beermann, Endla Hopkins, Leida Laumets, Ida Lemsalu, Asta Rank, Artur Sepp.

Välismaal elavate eestlaste emakeeleõpet tuleb rohkem aidata

Eesti Keele Instituudi direktor Urmas Sutrop leiab, et välismaal elavaid eestlasi tuleb keeleõppes rohkem aidata, ideed inglise keel Eestis teiseks riigikeeleks kuulutada peab ta aga halvaks.

Urmas Sutrop rääkis ERRi raadiouudistele, et teda ei häiri eriti kurtmine, et Eesti noorte kõnekeel on risustunud inglis-keelsete väljenditega. Sutropi sõnul on keel alati muutumises ning alati on ka arvatud, et noorus on hukas. Suuremat muret valmistab talle aga eestlaste väljaränne.

"Nende lapsed omandavad veel eesti keele kuidagi, aga tõenäoliselt sulanduvad Soome, Saksa, Prantsuse, Inglise või Austraalia ühiskonda ja muutu-vad nende riikide kodanikeks ning nende laste laste emakeel ei ole enam kindlasti eesti keel. Nii et eesti keele kõnelejate arv väheneb ja vananeb," märkis ta.

Tema sõnul tuleb välismaal elavaid eestlasi keeleõppes rohkem aidata, kuid me ei ole suutnud luua isegi korralikku internetikeskkonda. Kui näiteks otsima hakata, kust leiaks Kanadas eesti kool Torontos materjali, mida saaks kasutada keeleõppeks või üldse eesti keeles õppimiseks, siis seda peaaegu ei ole.

"Me räägime, aga ei tee midagi. Neil on õigus, kes ütlevad, et Tiigrihüpe on ammu tardunud, peatunud. Seda ei ole," nentis Sutrop.

Äriringkondadest aeg-ajalt kostuvat üleskutset kuulutada inglise keel teiseks riigikeeleks Sutrop ei toeta. Ta tõi halva eeskujuna näiteks Malta, kus inglise keeles õpitakse matemaatikat, füüsikat, keemiat, malta keelele on jäänud ainult kirjandus, ajalugu, muusika. See aga nõrgendab malta keele positsiooni Malta riigis veelgi ning see on väga halb eeskuju, rõhutas instituudi direktor.

Tema hinnangul võiks eeskuju võtta hoopis suurtelt rahvastelt ja vahel ka Venemaalt, kus oma keele kaitse on väga tugevalt korraldatud.

"Me võiksime palju julgemalt eesti keelt kaitsta," sõnas Sutrop.
ERR

EESTI LAUL 2012 VÕITJA ON OTT LEPLAND LAULUGA "KUULA"

Suurima kodumaise laulukonkursi Eesti laul 2012 võidulugu on "Kuula" (esitaja Ott Lepland, autorid Ott Lepland, Aapo Ilves). Laul esindab Eestit ka maikuus Aserbaidžaanis Bakuus toimuval 57. Eurovisiooni lauluvõistlusel.

Žürii- ja publikuhääletuse tulemusena pääsesid teise vooru Lenna "Mina jään" ja Ott Lepland lauluga "Kuula". Publik aga sai öelda viimase sõna ja valis võitjaks loo „Kuula“, mis kogus 67% häältest.

Paremusjärjestus kujunes järgmiseks:

#	Lugu	Esitaja	Žürii	Rahvas	Kokku
1	Kuula	Ott Lepland	9	10	19
2	Mina jään	Lenna	10	9	19
3	Oblivion	Tenfold Rabbit	8	8	16
4	I Don’t Know	POP Maniacs	6	7	13
5	Made Up My Mind	Liis Lemsalu	7	5	12
6	Valedetektor	Loss Paranoias	5	3	8
7	You're Not Alone	Birgit Õigemeel & Violina	1	6	7
8	Tantsulõvi	August Hunt	2	4	6
9	City Nights	Teele Viira	3	2	5
10	NASA	Traffic	4	1	5

Võistluslugude esialgne paremusjärjestus selgitati välja žürii- ja publikuhääletuse kombinatsioonina. Esimeses voorus helistasid televaatajad kokku 48995 korral ja kõige enam anti hääli Ott Leplandi poolt. Pärast rahva- ja žüriihääletuse punktide liitmist läksid kaks enim punkte saanud laulu veel ühele hääletusele, milles osales ainult publik.

Žüriisse kuulusid Ivo Linna, Hanna-Liina Võsa, Toomas Puna, Siim Nestor, Eda-Ines Etti, Ewert Sundja, Heini Vaikmaa, Helen Sildna, Madis Aesma, Owe Petersell ja Koit Toome.

"Eesti laulu" suur finaalkontsert tõi kokku 10 suurepärast kodumaist võistluslaulu, humoorikad vahesketšid, senikuulmatud versioonid armastatud filmimuusikast ning mulluse võitja Getter Jaani uue singli esmaesitluse.

Rootsi Eestlaste Liit (REL) laiemas perspektiivis

Viimasel ajal on Rootsi Eesti Päevalehes (EP) ilmunud paar artiklit RELi kohta. Kui REL nüüd on eestlastele väga oluline organisatsioon, millest artklid räägivad, siis tekkib küsimus, miks RELi liikmete arv tunduvalt langeb? Ehk tuleks vaadata asjale natuke laiemas perspektiivis.

Rootsis on eestlasi enam-vähem kolmes peamises gruppis. Nendel kolmel on ka alagruppe, aga seda siin ei puudutaks.

Esimene grupp koosneb nendest, kes tulid põgenikuna. Olid tollagsete eestlaste organisatsioonide alustajad Rootsis. Sel ajal ja paljude järgnevate aastate jooksul oli organisatsioonide tegevus eestlastele oluline. Selle esimese gruppi inimeste arv on tunduvalt kahanenud üle aja. Osalt sellepärast et se esimene grupp on aeglaselt välja suremas.

Teine grupp on põgenike järeltulijad esimeses, teises ja kolmandas põlvkonnas. Nende arv on suurenenud ja suureneb veelgi. Aga vahe on selles, et kuna põgenikel, kellel näiteks oli perekond kaasas, oli ka elukaaslane, kes rääkis eesti keelt. Samas nendel, kellel ei olnud perekonda ja kes siia tulid, on elukaaslane tihti rootsi keelne. Ka nendel, kes kuuluvad esimesse, teise ja varsti ka kolmandasse (siin sündinud) põlvkonda .

Kolmas grupp on eestlased, kes on tulnud Rootsi pääle Nõukogude liidu kokkuvarisemist ja Eesti riigi iseseisvaks saamist.

Neid kolme gruppi ühendavad Eesti juured, mis peamiselt tähendab, et vanemate või vanavanemate seas on mõlemad või üks neist eestlane.

Kui vaadata neid kolme gruppi, siis on näha, et nemad on oma vahel tunduvalt erninevad. Eriti vaadates seda, kuidas nad suhtlevad Eesti organisastioonidega. Organisatsioonide loomine ja nende siseelu ongi olnud Rootsi eestlaste peategevus kokkusaamiseks. Siimaani on meil alates 1945 kokku olnud üle 700 organisatsiooni! See näitab suurt aktiivsust, aga ka teisi asju. Seda osa otse siin ei puuduta.

Praeguste organisatsioonide tegevus sobib võib-olla kõige paremini esimesele grupile. Nemad alustasid neile endale ja tolleaegsetele tingimustele vajalikud Eesti organisatsioonid Rootsis. Järgmisest põlvkonnast on liikmeid juurde tulnud, aga kuna nad ise ei ole alustajad, siis on nad sotsialiseeritud organisatsioonidesse ja ei ole suutnud, tahtnud või leidniud põhjust muuta organisatsiooni kaasaegseks, et olla veel rohkem vajalik või vastuvõtlik praegustele eestlastele Rootsis.

Esimene grupp on, nagu näeme, välja suremas. Nemad on need kõige aktiivsemad eestlaste organisatsioonides Rootsis. Tähendab, et keskmine iga on päris kõrge ja selle kaudu on ka peategevus samas suunas nendele kõige sobivam.

Teine grupp koosneb väljaspoolt Eestit sündinud põlvkondadest. Nemad on suuremalt osalt rohkem integreeritud Rootsi ühiskonnaga, kui Eesti ühiskonnaga Rootsis. See on normaalne kuna koolitus, kõrgharidus, töökohad, elukohad, sega abielud ja sõprusring kujundavadki inimest ühes ühiskonnas. Peale selle veel keel. Eesti keel ei ole saanud olla samaks toeks ja tööriistaks oma elu arendamisega ja kujutamisega, kui Rootsi keel. Kõik selles gruppis räägivad sama head roosti keelt kui rootsi päritoluga inimesed nende vanuses. Üks osa nendest räägib ka eesti keelt. Suurem osa mitte enam väga puhtalt või hästi. Ja väga väike osa nendest räägib kaasagset eesti keelt nagu praegusel ajal räägitakse iseseisvas Eestis. Siin samas võin ka meelde tuletada, et keeles on rohkem kui sõnad ja arusaamine. Keel kannab kultuuri ja kujundab suurelt osalt ka inimese mõttemaailma. Kui keel näiteks ei arene kaasaegselt, siis ei arene ka tavaliselt muud osad.

Sellele gruppile pakkub Rootsi ühiskond kõik, mida nemad vajavad ja võimaldab neil oma elu üles ehitada. Vähenev osa nendest on mõne Eesti organisatsiooni liikmeks astunud.

Kolmas grupp on vabal ajal siia tulnud eestlased lühemaks või pikemaks ajaks. Põhjused, miks just Rootsi tuldi, on siiski erinevad. Suurem osa on tulnud tööd otsima või on neile pakutud Rootsis töötamise võimalust juba Eestis. Näiteks lapsehoidjad või Rootsi firmade töötajad, kes juba Eestis töötasid Rootsi firmades. Teised on tulnud armastuse põhjusel. Ja veel üks osa on tulnud kui õpilased, tudengid - Rootsi õppima.

See on üldine ülevaade. Erandeid on alati.

Kui vaadata Eesti organisatsioonide tulevikule Rootsis, siis on esimene grupp see, mis õieti kõige vähem muret tekitab. Väljaarvatud see, et nemad surevad välja. Teine grupp peaks olema Eesti organisatsioonidele Rootsis oluline, aga nende jaoks paistab, et organisatsioonidel on vähem ja vähem pakkuda.

Kolmas grupp on väga tähtis ja peaks ka olema teretulnud igasse Eesti organisatsiooni Rootsis. Aga nii see olukord alati ei ole.

Nendel kolmel põhigrupil on suured erinevused. Esiteks nad vajavad erinevaid pakkumisi, tegevust, sisu või organisatsioone. Teiseks paistab, et organisatsioondel on jäänud enesekindel tunne, mille mõjul arvatakse, et organisatsiooni enda läbi aja mitte väga muutuv tegevus ja traditsioonilised kombed kutsuvad inimesi. Vastupidi. Peaks hoopis vaatam, mida need erinevad gruppid üldse vajavad ja tahavad. Aga seda ei ole väga palju just tehtud ja veel vähem on sellest võib-olla räägitud.

Kui vaadata praegusele olukorrale, siis paistab, et ei tehta rohkem kui omavahel murelikult arutatakse ja mõni kirjutab EP:s. Se ei aita, kuna näiteks suurem osa eestlastest ei ole liikmed kusagil Eesti organisatsioonides ja veel suurem osa ei loe ka Eesti Päevalehte. *Peeter Umblia ©* *järgneb maikuu lehes*

SPORT

Eesti noor tennise tõusev täht 16-aastane Anett Kontaveit mängis hiljuti Aegon tennis turniiiril Inglismaal Bath Ülikoolis.

Esimeses ringis Kontaveit alistas WTA edetabelis ligi 300 kohta kõrgemal asuva vastase. Ta pääses teise ringi, alistades prantslanna Alize Limi (WTA 299) 6:4, 6:1. Kontaveit on WTA maailma edetabelis nr. 594.

Anett alistas teises ringis poolatari Patrycja Sanduska (WTA 405) 6:0, 6:2 ning jõudis veerand-finaali. Kontaveit murdis mõlemas setis poolatari servi kolmel korral, teises setis loovutas ka ühe oma pallingu. Kuigi eestlanna tegi 3 topeltviga ja tema esimese servi õnnestumise protsent oli 51, kestis matš kõigest 48 minutit.

Veerandfinaalis Kontaveit kaotas lätlanna Diana Marcinkevicale (WTA 346) 53 minutiga 0:6, 1:6. Kaks setti olid siiski erinevad – esimeses ei suutnud Kontaveit mingit vasupanu osutada ning ka punktide poolest oli lätlanna ülekaal erakordselt suur, 25:8. Kuid teises setis oli Kontaveidil viies geimis kasutada vähemalt üks geimpall, kuid võidu teenis ta neist vaid ühes. Punktid olid tasavägisemad: 35:25 Marcinkevicale. *EestiTennise Liit*

KOKAKUNST

Inglise ristikuklid
Hot Cross Buns

Koostis:

- 50 g suhkrut
- 3 dl sooja piima
- 25 g värsket pärmi
- 500 g nisujahu
- 1 tl soola
- 1 kuhjaga sl jahvatatud 'mixed spice' segu
- 100 g seemneteta rosinaid
- 4 sl õli
- 1 lahtiklopitud muna

Ristitainas:

- 4 sl nisujahu
- 5 kuni 6 sl vett

Glasuur:

- 2 sl suhkrut
- 2 sl vett

Valmistamine:

Murenda pärm jahu hulka, lisa suhkur, sool ja 'mixed spice' vürtsisegu. Sega juurde õli, lahtiklopitud muna ja vesi.
Sega ja sõtku tainas ühtlaseks, lõpus sega juurde rosinad.

Pane tainas puhtasse kaussi, kata niiske köögirätikuga ning lase soojas kohas kahekordseks kerkida (u 45-60 minutit).

Sõtku tainas uuesti kergelt läbi, nii umbes 2-3 minutit. Jaota tainas 12 portsjoniks ja vormi need omakorda ilusateks ümmargusteks kukliteks.

Aseta kuklid võitatud ahjuplaadile, jättes neile kerkimisruumi. Tee terava noaga igale kuklile ristikujuline sisselõige. Lase uuesti rätiku all 30 minutit kerkida.

Sega "ristitaina" ained omavahel ühtlaseks pastaks ja pane väikesesse kilekotti või kondiitripritsi sisse.

Tee igale kuklile noaga peale ristlõige (kerkinud pragudesse). Pressi saadud risti sisse jahupastat.

Küpseta 220-kraadises ahjus 15-18 minutit, kuni kuklid on kuldpruunid ning põhjale koputades vastu kumisevad.

Kuklite küpsemise ajal keeda veest ja suhkrust siirup ning määri see veel soojadele kuklitele, nii et need kenasti läigiksid.

Lase restil veidi jahtuda, söö soojalt

Allikas: www.nami-nami.ee

TAGASIVAADE

Eesti Hääles 11. aprill 1997

Mart teeb ajalugu….ja raha.

Üle 100 aasta Inglise kõrgliigas mängiva Derby County ja FC Flora leping väravavaht Mart Poomi siirdumisest Inglise Klubisse ei kosuta üksnes Mardi enda kukrut. Tehingust saadud miljonid kroonid hakkavad virgutama Eestis tõusuteel olevat vutimängu. Kangu kuulda, ei jää Mart uues klubis pingi pealt vaatama, nagu mitu kraadi lahjemas Portsmouthi klubis mõne aasta eest, vaid saab maailma kuulsaima jalgpalliliiga mängudes vahetult kaasa lüüa. Ühtlai on Poom esimene eestlane, kes palli nii kõrgel tasemel püüdma hakkab.

29 märtsil Kilmarnockis Eesti kaotas Sotimaa vastu 0-2. Mängu esimese värava lõi Tom Boyd. Teise poolaja 8. minutil lõi omavärava Eesti kaitsja Janek Meet.

EELSEISVAD ÜRITUSED

LEICESTERI EESTI MAJA

366 Fosse Road North, Leicester, LE3 5RS.
Tel: 0116 251 6727

14. aprill Pannkoogi õhtu kell 17.00

Kesk-Inglismaa koguduse Emadepäeva jumalateenistus laupäeval. 12. mail, kell 14.30
Teenib õp. Valdo Lust

26. mai Eurovisiooni lauluvõistlus TV
16. juuni Jaanipäeva BBQ
Baar on avatud: R 18.00-22.00 ja P 12.00-15.00

BRADFORDI EESTI KODU

8 Clifton Villas, Bradford BD8 7BY.
Tel: 01274 544221

29. aprill kell 14:00 Klubi peakoosolek

Põhja-Inglismaa koguduse Emadepäeva jumalateenistus pühapäeval. 13. mail, kell 14.00
Teenib õp. Valdo Lust

26. mai Eurovisiooni lauluvõistlus TV
2. juuni Kuninganna juubeli pidu
23. juuni Jaanipäeva, Võidupüha ja Eesti Kodu aastapäeva tähistamine. Õhtul esineb laulja Eestist - Siiri Känd Lõkketuli, einelaud, baar, grillimine, loterii ja tants.
Eesti Kodu baar on avatud: E 20:00-24:00; K 11:45-14:15 ja 18:00-24:00; R 18:00-24:00; L 12:00-14:00 ja 17:00-24:00; P 13:00-23:00

IES 'TULEVIK'

25-27. mai Seltskondlik nädalalõpp
26. mai **Rahvatantsu workshop**
26. mai 38. aastapäeva pidulik õhtusöök ja tants
Catthorpe Manor, Catthorpe, Rugby, LE17 6DF

LASTE SUVELAAGER

Pühapäev 12. kuni laupäev 18. august
Igapäevane kava koosneb eesti keele tundidest, laulmisest, rahvatantsu- ja kunstiõpetusest. Korraldatakse matke, mänge, mitmesuguseid võistlusi, sporti, jne.
Laager on suunatud lastele 7 kuni 16. a.
Palutakse registreerida aadressil:
Kristy Sheldon, 98 Bates Lane, Helsby, Cheshire, WA6 9LJ.
email:kristysheldon@hotmail.com

ABISTAMISE KOMITEE LONDONIS

Pühapäeva lõuna **15. aprill, kell 13:00**
Hind £7.00 (kuni 10-a vanustele tasuta; 11 - 16. a. £3-50)
Lastele mängunurk. Loterii - oodatud on annetused loterii-võitudeks.
Registreerimine hiljemalt 12. aprilliks: Ida Lemsalule - 020 8893 3816 või adelies@btinternet.com

Emadepäeva lõuna Londonis

Abistamise Komitee, Eesti Kool Londonis ja Eesti Maja Londonis kutsuvad teid Eesti Majja Emadepäeva lõunale **13. mail, kell 13:00**
Kavas - Palvus - õp. Lagle Heinla; Ühislaul "Ema Süda"; Esinevad Londoni Eesti Kooli lapsed.
Loterii Eesti Kooli heaks.
Registreerimine hiljemalt 10 maiks: Ida Lemsalule - 020 8893 3816 või Katrin Legrainile - Katrin@legrain.eu

10. juuni - jaanipäeva lõuna

Eesti Maja Londonis, 18 Chepstow Villas, London W11 2RB

BALTIC SYMPOSIUM 2012

"Economics, Politics/Security, Society/Culture, New Directions"
Friday 20th April
Contributions by HE Aino Lepik von Wirén; Prof Andres Kasekamp, Tartu Univ; Kalle Killar, EBRD; Dr Allan Sikk, UCL School of Slavonic and East European Studies; Kärg Kama, Oxford Univ; Tauri Tuvikene, UCL.
Institute of Archaeology, 31-34 Gordon Square, London WC1H 0PY. Sponsored by the Estonian, Latvian and Lithuanian Embassies, SSEES, Baltic Council in GB.
http://balticsymposium2012.eventbrite.co.uk/

UNITED BALTIC REMEMBRANCE SERVICE

Sunday 17th June at 3:00 p.m.
Commemorating the deportation of Estonians, Latvians and Lithuanians to Siberia in 1941.
St. James' Church Piccadilly, London W1
Organised by the Baltic Council in GB

Euroopa Eestlaste Koori

suve koorilaager toimub 22.-26. juulil Lõuna-Eestis Varbuse Muusikamõisas.
Kõik väliseesti koorilauljad on oodatud!
Email: info@varbuse.ee

†

ASTA OTS

sünd: 2.12.1927 Kudina vallas, Tartumaal
surn: 17.03.2012 Leicester'is
Armast ema ja vanaema leinavad
poeg Peeter,
Heli,
lapselapsed Enel, Katie ja Helen
peredega

†

Kallist sõpra
ASTA OTS'a
mälestab leinas
Eda

Suri rahulikult kodus
VALENTINA (VALJA) DEAN
(sünd: Paerand)
sünd: 3.05.1924 Petseris
surn: 5.03.2012 Wiganis
mälestavad leinas
Susan, Bill, Andrew and Rebecca

Kallist kauaaegset sõpra
VOLDEMAR (VOLLI) LAHI
sünd: 20.03.1924 Tapal
surn: 20.02.2012 Weston-super-Mare'is
mälestavad leinas
Asta (†), Peeter, Helen,
Heli, Katie ja Enel

EESTI SAATKOND LONDONIS

kutsub kõiki Ühendkuningriigis õppivaid Eesti tudengeid reedel, 27. aprillil kell 18.00-21.00 saatkonda traditsioonilisele kevadpeole!
Palun andke oma tulekust teada hiljemalt 23. aprilliks martin.teras@mfa.ee või 020 7838 5380.
Saatkonna aadress:16 Hyde Park Gate SW7 5DG

Kauaaegset sõpra
ASTA OTS'a
mälestavad
Nelli
Elli
Kalju
Erich

ASTA OTS'a
mälestavad
Harry Pallas
Malle Toom
Alexander Murd
Marju Põld

†

Kauaaegset koguduse liiget
ASTA OTS'a
mälestab
EELK Kesk-Inglismaa Kogudus

Kauaaegset sõpra
LINDA AVLOI'd
sünd: 1.05.1921 Eestis
surn: 21.02.2012 Aylesbury's
mälestavad
Maimu ja Einar

†

Mälestame armast õde ja tädi
MARIS AUG'i
esimese surma aastapäeval
13. aprill 2011
Alar,
Ants, Hendrik ja Kristjan

MIHHAEL LEPP
sünd 18.04.1922 Narvas
surn: 28.02.2012 Keighley's

Tulge osalema 04. – 06. mail Brüsselis toimuvale REE-koori jazzilaagrisse!

Siit ja sealt üle Suurbritannia ja mujaltki lauluhuviliste eestlaste hulgast kostab hääli, mis ütlevad, et laulaks veel ja veel, aga ei ole piisavalt eestlaste koore, kus laulda.
Erinevaid püsikoore ka leidub, aga kõik ei saa kauge elukoha tõttu või aja puudusel neis osaleda.
Ja ajendatud soovist - tavapärasest muusikast veidi erinevama ja põnevama laulumuusika järele - on meil 4. – 6. mail koostöös Belgia Beene Segakooriga toimumas jazzmuusikale pühendatud nädalalõpu laululaager koos piduliku lõppkontserdiga Brüsselis, Belgias.
Laulame tuntud swinge, sambasid, bossanovasid ja jazzballaade uutes ja meeleolukates värvides ning kordumatu suudsuses.
Keskendume eelkõige eesti autoritele, kuid ka paar maailma nime (G. Gershwin. E. Cooley, A.C. Jobim) on esindatud.
Ning kõige tipuks on meid toetamas jazzmuusikud Eestist!
Tulemas on erakordne muusikaprojekt, mis kosutab meie hinge ning rikastab tundeid ja meeli!
Kohtumiseni maikuus Brüsselis! Reet Kromel

Registreerimine /info: www.eksperimentaalkoor.co.uk
koor@eksperimentaalmkoor.co.uk või
reet10nov@hotmail.com
mobiil nr: +44 (0)7747 170643
Laululaagri hind on £80.00, mis sisaldab majutamist, toitlustamist ja teisi administratiivkulusid.
Provincial Education Centre Hanenbos, Lotsesteenweg 103, 1653 Beersel. 15 km Brüsseli kesk linnast.

Carl ja Danni Reitel'ile
õnnitlusi tütre
CHRISTABELLA
sünni puhul
IES 'Tulevik'

Tiiu Kajando
Palju õnne 60.
sünnipäeva puhul
I.E.S. Tulevik

USA Läaneranniku Eesti Päevad (LEP) ja ESTO ühendatud festival 28. juuni kuni 1. juuli 2013.
Tulge San Franciscosse, pühitseme koos LEP alustamise 60 aasta juubelit. Seekord on meil kavas pakkuda nii traditsioonilist kui ka kaasaegset eesti muusikat, tantsu, teatrit ja loovkunsti. Tulge San Franciscosse kohtuma vanade sõpradega ja looma uusi sidemeid. Ootame osavõtjaid ja esinejaid igast maailmakaarest!
info http://lep-esto2013.com

Rahvapidu 2012

koos taasiseseivumise aastapäeva tähistamisega
toimub laupäeval 18. augustil
algusega kell 13.30 kuni hilisööni

Kavas: Kontsert, suvelaagri laste esinemine laulu ning rahvatantsuga, tombola, superloterii, müügilauad, ühislaulud ja õhtune tants.
Esineb **'Viljandi Gypsy Jazz'** ansambel Eestist
KÕIK TERETULNUD!
Hea transpordi ühendus rongiga Rugbysse; autoga M1 ja M6 side punkti; lähedasemad lennujaamad - Birmingham ja East Midlands. Ööbimine lähedal asuvas Ibis Hotellis.

JÜRI- JA LEHEKUU

Eesti Hääl soovib sünnipäeva lastele õnne

11. aprill Enn Kamarik
25. aprill Johannes Reiman
28. aprill Kalev Epro (juubilar)
29. aprill L. Selgis
13. mai Virge James

Tähtpäevad

23. aprill 1343 Jüriöö ülestõus
1. mai 2004 Euroopa Liidu liige
7. mai 1907 Fraternitas Estica asutati
13. mai Emadepäev

Sündinud

11. aprill 1922 Arved Viirlaid
13. aprill 1898 Helmi Mäelo
17. aprill 1899 Aleksander Kolmpere
21. aprill 1926 Kuninganna Elizabeth II
22. aprill 1960 Mart Laar
22. aprill 1876 Georg Lurich
22. aprill 1850 F R Faehlmann
30. aprill 1864 Juhan Liiv
5. mai 1866 Ants Laikmaa
6. mai 1979 Gerd Kanter
9. mai 1880 Mihkel Lüdig
10. mai 1928 Arnold Rüütel
12. mai 1896 Salme Pruuden
12. mai 1895 Johannes Silvet

Surnud

15. aprill 1971 Fr Tuglas
16. aprill 1927 Konstantin Türnpu
26. aprill 1952 Benno Hansen
4. mai 1964 Karel Pusta
7. mai 1958 Mihkel Lüdig
8. mai 1998 Johannes Kotkas

Mälestame Inglismaal lahkunud

18. aprill 2007 Einar Sanden, kirjanik
18. aprill 2007 Praost em dr. Jaak Taul
30. aprill 2005 Prof Uno Öpik
2. mai 1966 Ernst Ottan, Meeskoor "Koit'i" juht
3. mai 1990 Arnold Tonska
8. mai 1971 Ernst Sarepera, Eesti Saatkonna 1-sekretär 1939-1971
9. mai 1997 Erika Pärnsalu, LESi esinane

ESTONIAN NEWS / EESTI HÄÄL - Published by the Association of Estonians in Great Britain
Toimetaja: Reet Järvik; **Talitaja**: Toomas Ojasoo; **Kuulutuste esindajad**: **Bradfordis** - Lydia Järvik; **Londonis** - Ida Lemsalu
Vaated Eesti Hääles avaldatud artikleis ei tarvitse alati ühtuda toimetuse seisukohtadega. Iga artikli eest vastutab allakirjutanu. Toimetaja võib teha muudatusi ilma autori loata.
Tellimishind: £22 aastaks; välismaale £25. **Leinakuulutused** - £2.50 cm veerul (miinimum £12); **Ühisleinakuulutus** - £4.00 isik; £5 perekond; **Müügikuulutused / reklaamid** - £3 sm veerul
Tšeki saajaks märkige "Estonian News". Aadress: 4 Briar Gate, Long Eaton, Nottingham. NG10 4BL. Telefon: 0115 877 6877; e-mail: info@eestihaal.co.uk
Printed by Spotcolour, Sunleigh Road, Alperton, Middx. HA0 4LY